



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/5/1  
27 November 2008

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О  
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ,  
ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ  
СТОРОН КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО  
БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

Пятое совещание

Нагоя, Япония, 11 - 15 октября 2010 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

**I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ**

1. Открытие совещания.
2. Организационные вопросы:
  - 2.1 должностные лица;
  - 2.2 утверждение повестки дня;
  - 2.3 организация работы.
3. Доклад о полномочиях представителей на пятом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола по биобезопасности.

**II. ПОСТОЯННЫЕ ВОПРОСЫ**

4. Доклад Комитета по соблюдению.
5. Функционирование и деятельность Механизма посредничества по биобезопасности.
6. Положение дел с осуществлением мероприятий по созданию потенциала и с использованием реестра экспертов по биобезопасности.
7. Вопросы, связанные с механизмом финансирования и финансовыми ресурсами.
8. Сотрудничество с другими организациями, конвенциями и инициативами.
9. Доклад Исполнительного секретаря об административном обеспечении Протокола и о бюджетных вопросах.

/...

**III. ВОПРОСЫ СУЩЕСТВА, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ СРЕДНЕСРОЧНОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ И ПРЕДЫДУЩИХ РЕШЕНИЙ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ВЫСТУПАЮЩЕЙ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

10. Обработка, транспортировка, упаковка и идентификация живых измененных организмов (статья 18):
  - 10.1 пункт 2 а) статьи 18;
  - 10.2 пункт 3 статьи 18.
11. Права и/или обязанности Сторон транзита живых измененных организмов.
12. Ответственность и возмещение (статья 27).
13. Оценка рисков и регулирование рисков (статьи 15 и 16).
14. Информирование общественности и ее участие (пункт 1 статьи 23).
15. Мониторинг и отчетность (статья 33).
16. Оценка и обзор (статья 35).
17. Стратегический план Протокола и программа работы Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола.

**IV. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ**

18. Прочие вопросы.
19. Сроки и место проведения шестого совещания.
20. Принятие доклада.
21. Закрытие совещания.

-----